Stadtfraktion Cottbus

AfD-Fraktion Cottbus • Erich-Kästner-Platz 1 • 03046 Cottbus

Stadtverordnetenversammlung Cottbus

Fraktionsvorstand: 3
Georg Simonek
Marianne Spring-Räumschüssel
Andy Schöngarth
Jean-Pascal Hohm

Email: fraktion@afd-cottbus.de
Telefon: 0355 / 29 06 81 47

Cottbus, 23.09.2026

Anfrage **Einsatz und Kosten von Dolmetschern und Sprachmittlern in der Stadtverwaltung**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister Schick,

wir bitten um Angaben zum Einsatz von Dolmetschern und Sprachmittlern in der Stadtverwaltung.

Soweit nicht anders angegeben, bitten wir um Angaben jeweils je Kalenderjahr für 2022 bis 2025 sowie für 2026 bis zum 30. Juni 2026. Soweit einzelne Angaben nicht erfasst werden, bitten wir um einen entsprechenden Hinweis und um Mitteilung der vorhandenen Angaben.

1. Welche Kosten entstanden der Stadt jeweils je Kalenderjahr für Dolmetscher und Sprachmittlung, aufgeschlüsselt nach Organisationseinheiten, insbesondere Sozialamt, Ausländerbehörde, Jugendamt und Gesundheitsamt?

2. Wie viele Einsätze erfolgten persönlich vor Ort und wie viele telefonisch oder per Video, und auf welcher Grundlage wurden die Dolmetscher und Sprachmittler beauftragt (Rahmenvertrag, Einzelbeauftragung oder ehrenamtlicher Sprachmittlerpool)?

3. Für welche Sprachen wurde am häufigsten Sprachmittlung benötigt?

4. Welcher Anteil der Kosten wurde vom Land oder vom Bund erstattet oder gefördert?

Begründung

Im Sozialverwaltungsverfahren ist die Amtssprache Deutsch (§ 19 SGB X). Gleichwohl setzt die Stadtverwaltung Dolmetscher und Sprachmittler ein, etwa im Sozialamt und in der Ausländerbehörde. Die Anfrage soll einen Überblick über Umfang, Kosten und Finanzierung dieser Leistungen geben.

Mit freundlichen Grüßen,

Georg Simonek
Fraktionsvorsitzender